

Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.
NF-EN-71

Προειδοποίηση! Πρέπει να φορεθεί προστατευτικός εξοπλισμός. Να μην χρησιμοποιείται σε μεγάλη κίνηση. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι. Να είστε προσεκτικοί κατά το ξεπακετάρισμα και τη συναρμολόγηση του προϊόντος. Αυτό το παιχνίδι πρέπει να συναρμολογηθεί από έναν υπεύθυνο ενήλικα.

Αφαιρέστε όλα τα μέρη που δεν είναι απαραίτητα για να παίζει πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας.

Προειδοποίηση! Μην πατάτε ή στέκεστε στο πίσω μέρος του πλαιοίου, διότι αυτό θα προκαλέσει ανατροπή του προϊόντος.

Προειδοποίηση! Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 36 μηνών. Το προϊόν δεν έχει επαρκή αντοχή για ένα παιδί αυτής της ηλικίας/βάρους.

Προειδοποίηση! Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του παιδιού μπορούν να αγγίζουν ελεύθερα το έδαφος καθώς καθάλαει το προϊόν. Μην το χρησιμοποιείτε σε ημέρες που έχει βρέξει ή σε υγρό έδαφος. Αποθηκεύστε το προϊόν σε δροσερό, ξηρό μέρος. Αποφύγετε την επαφή με το άμεσο ηλιακό φως.

Πώς να συναρμολογήσετε το BABY WALKER (λεπτομέρεια ανάβασης):

- Τοποθετήστε το στέλεχος του τιμονιού στην οπή που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το τιμόνι είναι τοποθετημένο προς τη σωστή κατεύθυνση και πιέστε το τιμόνι. Τραβήξτε προς τα πάνω το τιμόνι για να βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένο.

Μετατροπή από τη λειτουργία ANABASIS στη λειτουργία WALKER:

- Πιέστε το κουμπί ελατηρίου που βρίσκεται κάτω από το στέλεχος του τιμονιού για να το σούρετε προς τα πάνω και να το αποσυνδέσετε από το προϊόν.
- Τοποθετήστε το στέλεχος του τιμονιού στην οπή που βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος.
- Γυρίστε το προϊόν ανάποδα για να αποκρίσετε πρόσβαση στον τροχό από κάτω. Τραβήξτε το κόκκινο κουμπί προς τα πάνω και στρέψτε τον τροχό κατά 90 μοίρες προς τα αριστερά/δεξιά.
- Όταν οι τροχοί είναι στραμμένοι προς τα κάτω, βεβαιωθείτε ότι έχουν στερεωθεί με ασφάλεια στη θέση τους.

Τοποθετήστε το αυτοκόλλητο πάνω στο προϊόν:

- Στη συσκευασία θα βρείτε ένα φύλλο με 3 διαφορετικά αυτοκόλλητα.
- Επιλέξτε τα αγαπημένα των παιδιών σας και μπορείτε να τα κολλήσετε στην περιοχή που προορίζεται γι' αυτό στο μπροστινό μέρος του προϊόντος.

Γενικές οδηγίες χρήσης:

- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά. Ελέγξτε όλα τα στοιχεία σύνδεσης, το τιμόνι πρέπει να είναι σωστά ρυθμισμένο και βεβαιωθείτε ότι οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι κλειδωμένα με ασφάλεια.
- Ελέγξτε το προϊόν πριν το παιδί ανέβει για να διαπιστώσετε αν υπάρχουν πιθανά επικίνδυνα μέρη ή συνθήκες.
- Το παιδί πρέπει να επιβλέπεται από ενήλικα κατά την ανόρθση σε αυτό το προϊόν. Θα πρέπει να λαμβάνεται ιδιαίτερη μέριμνα για την εκπαίδευση των παιδιών στην ασφαλή ανόρθση.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε δημόσιους δρόμους, να χρησιμοποιείται σε επίπεδες περιοχές χωρίς χαλίκι (παδικές χαρές, δημόσιες πλατείες, πλακόστρωτα μονοπάτια κ.λπ.).
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε σκάλα, σε κλίση, σε δρόμο ή σε υγρή επιφάνεια.
- Καθώς το παιδί σας μεγαλώνει και αποκτά μεγαλύτερη κινητικότητα, οι κίνδυνοι ατυχήματος αυξάνονται. Στο σπίτι, φροντίστε να απομακρύνετε κοινές ή καθρέπτες που είναι τοποθετημένα πολύ χαμηλά και θα μπορούσαν να σπασούν, καθώς και κάθε αντικείμενο που θα μπορούσε να πέσει σε περίπτωση πρόσκρουσης. Ένα γυναικό τραπέζι θα μπορούσε επίσης να είναι επικίνδυνο.
- Μην επιτρέπετε σε περισσότερους από έναν αναβάτη στο προϊόν κάθε φορά.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί φοράει ρούχα και κατάλληλα υποδήματα όταν χρησιμοποιεί το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι ο αναβάτης κρατάει και τα δύο χέρια στο τιμόνι για σωστό έλεγχο.
- Μην επιτρέπετε στον αναβάτη να φοράει οπδήποτε εμποδίζει την ακοή και την ορατότητα ή επηρεάζει τη λειτουργία του προϊόντος.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτείται επιδεξιότητα για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων που προκαλούν τραυματισμούς στον χρήστη ή σε τρίτα άτομα.
- Προειδοποίηση! Πρέπει να φορεθεί προστατευτικός εξοπλισμός. Να μην χρησιμοποιείται σε μεγάλη κίνηση. Να φοράτε πάντα εξοπλισμό ασφαλείας (κράνος, προστατευτικά αγκυλών, επωνασίδες, γάντια).
- Προειδοποίηση! Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένο.

Φροντίσιμα:

Το προϊόν μπορεί να επιβραδυνθεί από τα πόδια. Το παιδί μπορεί να σταματήσει την κίνηση σταματώντας να περπατάει. Να φροντίζετε ώστε το παιδί σας να μπορεί πάντα να σταματήσει από την ταχύτητα που αναπτύσσεται και να φορέει τα κατάλληλα παπούτσια.

Συντήρηση και ασφάλεια:

- Έλεγχος ασφάλειας: Ελέγχετε κατά διαστήματα το προϊόν για να εντοπίσετε τυχόν χαλαρά ή μετατοπισμένα εξαρτήματα, ιδίως τους τροχούς και το τιμόνι.
- Ο περιοδικός καθαρισμός θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Σκουπίστε το προϊόν με ένα στεγνό πανί αν έχει λερωθεί.
- Ελέγχετε τακτικά για εκδόρες και αμυχές.
- Ελέγχετε τακτικά ότι τα εξαρτήματα δεν έχουν σπάσει ή καταστραφεί- εάν συμβεί αυτό, σταματήστε να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.
- Οι τακτικοί έλεγχοι μπορούν να αποτρέψουν ατυχήματα.

Πρόσθετες πληροφορίες

Για ερωτήσεις και απορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο contact@globber.com.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Ο κατασκευαστής εγγυάται ότι αυτό το προϊόν είναι απαλλαγμένο από κατασκευαστικά ελαττώματα για μία περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση

δεν καλύπτει την κανονική φθορά, τα ελαστικά, τους σωλήνες, τα καλώδια ή οποιαδήποτε ζημιά, βλάβη ή απώλεια που προκαλείται από ακατάλληλη συναρμολόγηση, συντήρηση ή αποθήκευση. Η παρούσα

περιορισμένη εγγύηση θα είναι άκυρη εάν το προϊόν αποτεθείτε:

- Χρησιμοποιηθεί με τρόπο διαφορετικό από την ανανυσή ή τη μεταφορά,
- Τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο,
- Ενοικιαστεί

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχais ή επακόλουθες απώλειες ή ζημιές που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα στη χρήση αυτού του προϊόντος.

Η Globber δεν προσφέρει διευρυμένη εγγύηση. Εάν έχετε αγοράσει διευρυμένη εγγύηση, πρέπει να τηρηθεί από το κατάστημα στο οποίο αγοράστήκε.

Για τα αρχεία σας, φυλάξτε την πρωτότυπη απόδειξη πώλησης μαζί με το παρόν εγχειρίδιο και γράψτε το όνομα του προϊόντος παρακάτω.

.....

Ανταλλακτικά

Για να παραγγείλετε ανταλλακτικά για αυτό το προϊόν, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας globber.com

globber.com

Пазете инструкциите за информация.

NF-EN-71

Предупреждение! Необходимо е да се носи предпазна екипировка. Да не се използва в улично движение. Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да сглобите и използвате играчката. Бъдете внимателни при разопаковане и сглобяване на продукта.

Тази играчка трябва да се сглоби от отговорен възрастен.

Отстранете всички части, които не са необходими за игра, преди да дадете играчката на вашето дете.

Предупреждение! Не сгъвайте и не стойте върху гърба на рамката, за да не преобърнете продукта.

Предупреждение! Да не се използва от деца на възраст над 36 месеца. Този продукт не е достатъчно издръжлив за дете на такова възраст!с такова телто.

Предупреждение! Уверете се, че детето може свободно да достига земята с крака, докато кара продукта. Не използвайте във влажни дни или върху влажна повърхност. Съхранявайте продукта на хладно и сухо място. Избягвайте директна слънчева светлина.

Как да сглобите BABY WALKER (режим за каране):

- Вкарайте тръбния профил на дръжките в дупката, намираща се в предната част на продукта.
- Уверете се, че дръжките са поставени в правилната посока и ги натиснете. Дръгнете дръжките, за да се уверите, че са стабилно закрепени.

Промяна от режим за КАРАНЕ в режим за ХОДЕНЕ:

- Натиснете бутона с пружина, намиращ се под тръбния профил на дръжките, за да ги пъанете нагоре, и ги отпачете от продукта.
- Вкарайте тръбния профил на дръжките в дупката, намираща се в задната част на продукта.
- Обърнете продукта наобратно, за да имате достъп до колелото отдолу. Издърпайте червения бутон нагоре и завъртете колелото на 90 градуса наляво/надясно.
- След като колелата са обърнати надолу, уверете се, че те са стабилно закрепени на мястото си.

Поставяте стикера върху продукта:

- В кутията ще откриете лист с 3 стикера с различен дизайн.
- Изберете любимите стикери на вашите деца и можете да ги залепите на определеното за това място в предната част на продукта.

Общи инструкции за употреба:

- Преди употреба се уверете, че продуктът е правилно сглобен. Проверете всички сглоби: дръжките трябва да са поставени правилно – и се уверете, че заключващите механизми са надеждно заключени.
- Проверете продукта, преди детето ви да го кара, за да установите дали има някакви потенциално опасни части или условия.
- Децата трябва да се наблюдават от възрастен, докато карат този продукт. Необходимо е децата да бъдат специално обучени как да карат безопасно.
- Не използвайте на обществени пътища, да се използва на равни повърхности, без чакъл (детски площадки, обществени площади, павирани пътеки и др.).
- Не използвайте този продукт близо до стълбища, по наклони, пътища или мокри повърхности.
- Докато детето ви расте и става по-подвижно, се увеличават и възможните рискове. Вкъщи се уверете, че сте отстранили рамките или отледащата, които са поставени твърде ниско и може да се счупят, както и всеки предмет, който може да падне в случай на удар. Външните масички също може да са опасни.
- Не позволявайте едновременно да има повече от един ползвател върху продукта.
- Уверете се, че детето е облено и носи подходящи обувки, когато използва продукта.
- Уверете се, че детето се държи и с двете си ръце за дръжките за по-добър контрол.
- Не разрешавайте на детето да носи нищо, което пречи на слуха или зрението му или възпрепятства функционирането на продукта.
- Продуктът трябва да се използва внимателно, тъй като е необходима сръчност, за да се избегнат падания или обсьсъди, водещи до нараняване на използващия го или други лица.
- Предупреждение! Необходимо е да се носи предпазна екипировка. Да не се използва в улично движение. Винаги носете предпазна екипировка (каска, протектори за лакти и колена, ръкавици).
- Предупреждение! Тази играчка няма спирачка.

Спиране:

Движението на продукта може да бъде забавено с крака. Детето може да спре да се движи, като спре и ходи. Моля, уверете се, че детето ви винаги се движи с такава скорост, че да може да спре, и че носи подходящи обувки.

Поддръжка и сигурност:

- Проверки на сигурността: Периодично проверявайте продукта, за да установите разхлабени или отпачнени елементи, особено колелата и дръжките.
- Периодичното почистване ще удължи живота на продукта. Избършете продукта със суха кърпа, ако е замърсен.
- Редовно проверявайте за износени и отпачнени елементи.
- Редовно проверявайте дали няма счупени или повредени части; ако това се случи, спрете да използвате продукта.
- Редовните проверки може да предотвратят инциденти.

Допълнителна информация

При въпроси и запитвания, моля, свържете се с нас на contact@globber.com

ГАРАНЦИЯ

Производителят гарантира, че при този продукт няма да възникнат производствени дефекти в рамките на 2 години от датата на закупуване. Тази ограничена гаранция

не включва нормалното износване, гумите, тръбните части, кабелите или всякаво уверкдане, повреда или загуба вследствие на неправилно сглобяване, поддръжка или съхранение. Тази

ограничена гаранция няма да важи, ако продуктът нямаго е:

- използван за цели, различни от отдик или транспорт;
- видоизменян по някакъв начин;
- отдаван под наем.

Производителят не носи отговорност за случайни или съществени загуби или вреди поради директна или индиректна употреба на този продукт. Globber не предоставя удължена гаранция. Ако сте закупили удължена гаранция, тя трябва да бъде уважена от магазина, в който сте я закупили.

За целите на вашата документация съхранявайте оригиналната си квитанция от покупката заедно с това ръководство и напишете името на продукта по-долу.

.....

Резервни части

За да поръчате резервни части за този продукт, моля, посетете нашия уебсайт globber.com

GLOBBER

globber.com

WALK N' ROLL • 2in1

ECO LOGIC

OWNER'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

BENUTZERHANDBUCH

MANUAL DEL PROPIETARIO

MANUALE D'USO

GEbruIKSHANDLEIDING

MANUAL DE INSTRUÇÕES

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

KULLANIM KILAVUZU

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

NAVODILA ZA UPORABO

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

VARTOTOJO VADOVAS

OMANIKU MANUAAL

KORISNIČKEO PRIRUČNIK

מדריך למשתמש

دليل الاستخدام

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL

ITALIANO

NEDERLANDS

PORTUGUÊS

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

БЪЛГАРСКИ

TÜRKÇE

РУССКИЙ

SLOVENSKI

LATVIEŠU

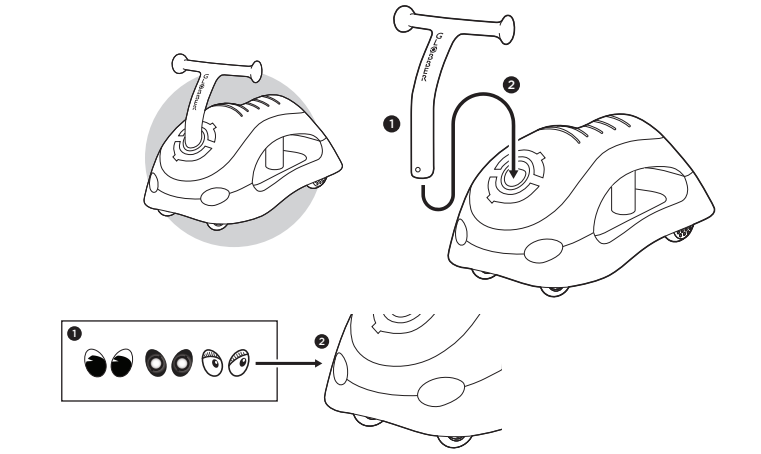
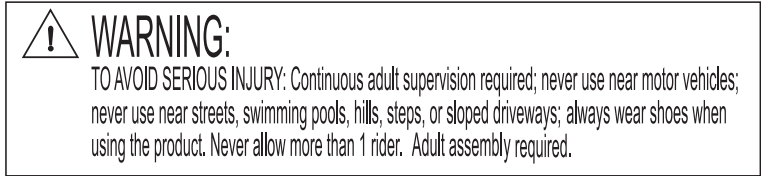
LIETUVIŲ

EESTI

HRVATSKI

עברית

عربي



ENGLISH

Keep the instructions for future reference.

NF-EN-71

Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Please read the instructions carefully before assembling and using the toy. Be careful when unpacking and assembling the product.

This toy must be assembled by a responsible adult.

Remove all parts that aren't necessary for play before giving the toy to your child.

Warning! Do not step or stand on back of frame, which will cause the product to overturn.

Warning! Not to be used by children over 36 months. The product has insufficient strength for a child of that age/weight.

Warning! Make sure the child's feet can touch the ground freely while riding the product. Do not use on wet days, or on wet ground. Store the product in a cool, dry place. Avoid direct sunlight.

How to assemble BABY WALKER (ride-on mode):

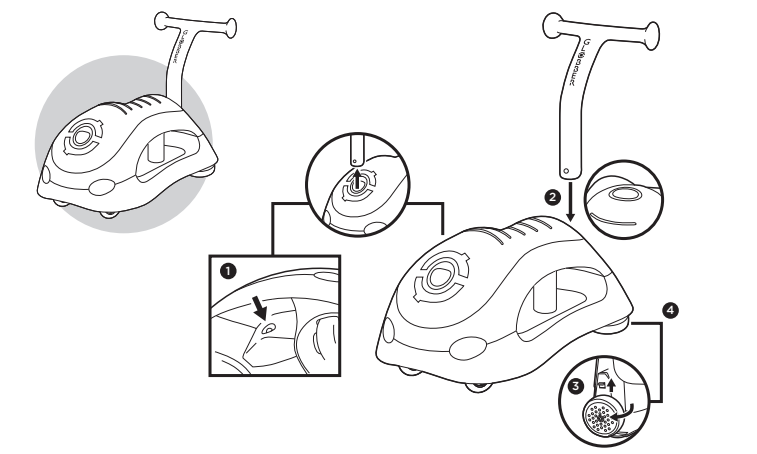
- Insert the handlebars' stem onto in the hole located in the front of the product.
 - Make sure the handlebars are placed in the correct direction and push the handlebar in. Pull the handlebars up to make sure they are securely fixed.
- Transform from RIDE-ON mode to WALKER mode:**
- Press the spring button located under the handlebars' stem to slide them up and detach them from the product.
 - Insert the handlebars' stem into the hole located at the back of the product.
 - Turn the product upside down to access the wheel underneath. Pull the red button upward and turn the wheel 90 degrees to the left/right.
 - Once the wheels are facing down, make sure they are securely fixed in position.

Place the sticker on the product:

- You will find a sheet with 3 different sticker designs in the box.
- Select your kids' favorite and you can stick them in the designated area at the front of the product.

General instructions for use:

- Prior to use, make sure that the product has been properly assembled. Check all the connection elements: handlebar must be correctly adjusted, and make sure that the locking mechanisms are securely locked.
- Check the product before your child rides it to determine if there are any potentially hazardous parts or conditions.
- Children should be supervised by an adult while riding this product. Special care should be taken to instruct children in safe riding.
- Do not use on public roadways; to be used on flat and gravel-free areas (playgrounds, public squares, paved pathways, etc.).
- Do not use this product near stairs, on a slope, on a road, or on a wet surface.
- As your child grows and gains more mobility, the potential for hazards increases. At home, be sure to remove frames or mirrors hung too low and that could break, and any object that could fall in the event of impact. A corner table can also be a danger.



- Do not allow more than one rider on the product at a time.
- Be sure the child wears appropriate clothing and footwear when using the product.
- Be sure the rider keeps both hands on the handlebars for proper control.
- Do not allow the rider to wear anything that obstructs hearing and visibility or that impairs the functioning of the product.
- The product should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or others.
- Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Always wear safety equipment (helmet, elbow-pads, kneepads, gloves).
- Warning! This toy does not have brakes.

Braking:

The product can be slowed by the feet. The child can stop moving by stopping walking. Please take care that your child can always stop from the speed he/she produces and wears appropriate shoes.

Maintenance and safety:

- Safety checks: Check the product periodically to identify any loose or dislocated elements, particularly the wheels and handlebars.
- Periodic cleaning will extend the life of the product. Wipe the product clean with a dry cloth.
- Regularly check for abrasions and avulsions.
- Regularly check that parts are not broken or damaged; if this happens, stop using this product.
- Regular checks can prevent accidents.

Additional Information

For questions and inquiries, please contact us at contact@globber.com

WARRANTY

The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase. This limited warranty does not cover normal wear and tear, tires, tubes, cables, or any damage, failure, or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This limited warranty will be void if the product is ever:

- Used in a manner other than for recreation or transportation;
- Modified in any way;
- Rented.

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product. Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honored by the store at which it was purchased. For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

.....

Spare parts

To order spare parts for this product, please visit our website globber.com

GLOBBER

ID DEVELOPMENT LIMITED
Room 701, 7/F, Peninsula Centre,
67 Mody Road, Tsimshtsui,
Kowloon, Hong Kong

GLOBBER FRANCE SAS
66 rue de l'industrie
01120 MONTLUEL, FRANCE

FRANÇAIS

Conservez les instructions pour référence ultérieure.

NF-EN-71
Avertissement ! Un équipement de protection doit être porté. Ne pas utiliser sur les trottoirs. Lire attentivement les instructions avant d'assembler et d'utiliser le jouet. Déballer et assembler le produit avec soin. Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable.

Retirez toutes les parties qui ne sont pas nécessaires pour jouer avant de donner le jouet à votre enfant.

Avertissement ! Ne pas marcher ou monter sur la partie arrière du cadre car cela provoquerait le renversement du produit.

Avertissement ! Ce produit ne doit pas être utilisé par les enfants de plus de 36 mois. Le produit ne serait pas assez résistant pour un enfant de cet âge/ poids.

Avertissement ! Assurez-vous que les pieds de l'enfant peuvent toucher librement le sol pendant qu'il utilise le produit. Ne pas utiliser par temps humide ou sur sol mouillé. Conserver le produit dans un endroit frais et sec. Éviter la lumière directe du soleil.

Comment assembler le BABY WALKER (mode autoporté) :

- Insérez la tige du guidon dans le trou situé à l'avant du produit.
- Assurez-vous que le guidon est placé dans la bonne direction et enfoncez-le. Tirez le guidon vers le haut pour vous assurer qu'il est bien fixé.

Passer du mode RIDE-ON (autoporté) au mode WALKER (marche) :

- Appuyez sur le bouton à ressort situé sous la tige du guidon pour faire coulisser le guidon vers le haut et le détacher du produit.
- Insérez la tige du guidon dans le trou situé à l'arrière du produit.
- Retournez le produit pour accéder à la roue en dessous. Tirez le bouton rouge vers le haut et tournez la roue de 90 degrés vers la gauche/droite.
- Une fois que les roues sont orientées vers le bas, assurez-vous qu'elles sont solidement fixées en position.

Placez l'autocollant sur le produit :

- Vous trouverez dans la boîte une feuille avec 3 autocollants différents.
- Sélectionnez le favori de vos enfants pour le coller sur la zone prévue à cet effet à l'avant du produit.

Mode d'emploi général :

- Avant utilisation, assurez-vous que le produit a été assemblé correctement. Vérifiez tous les éléments de connexion : le guidon doit être correctement réglé et assurez-vous que les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés.
- Vérifiez le produit avant que l'enfant ne roule avec pour déterminer s'il existe des pièces ou des conditions potentiellement dangereuses.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit. Une attention particulière doit être portée à la formation des enfants à la conduite en toute sécurité.
- Ne pas utiliser sur les voies publiques ; à utiliser sur zones plates et sans gravier (aires de jeu, parcs publics, pistes asphaltées, etc.).
- Ne pas utiliser ce produit près d'un escalier, sur une pente, sur une route ou sur une surface humide.
- Plus votre enfant grandit et gagne en mobilité et plus le risque de dangers augmente. À la maison, veillez à retirer les cadres ou les miroirs suspendus trop bas et qui pourraient se briser, ainsi que tout objet qui pourrait tomber en cas d'impact. Une table d'angle peut également constituer un danger.
- N'autorisez pas plus d'un enfant à la fois sur le produit.
- Assurez-vous que l'enfant porte des vêtements et des chaussures appropriées lorsqu'il utilise le produit.
- Assurez-vous que l'enfant garde les deux mains sur le guidon pour un contrôle correct.
- Ne pas laisser l'enfant porter quoi que ce soit qui gêne l'audition et la visibilité ou qui entrave le fonctionnement du produit.
- Le produit doit être utilisé avec prudence, car il faut un savoir-faire pour éviter les chutes ou des collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou des tiers.
- Avertissement ! Un équipement de protection doit être porté. Ne pas utiliser sur les trottoirs. Toujours porter un équipement de sécurité (casque, coudières, genouillères, gants).
- Avertissement ! Ce jouet n'a pas de frein.

Freinage :

Le produit peut être ralenti avec les pieds. L'enfant peut cesser de bouger en arrêtant de marcher. Veillez à ce que votre enfant puisse toujours freiner à la vitesse qu'il produit et porte des chaussures appropriées.

Maintenance et sécurité :

- Contrôles de sécurité : Vérifiez régulièrement le produit pour identifier les éléments desserrés ou détachés, en particulier les roues et le guidon.
- Un nettoyage périodique prolongera la durée de vie du produit. Si le produit est sale, essayez-le avec un chiffon sec.
- Vérifiez régulièrement que le produit n'a pas d'écraflures ou de parties qui se détachent.
- Vérifiez régulièrement que les pièces ne sont pas cassées ou endommagées ; s'il c'est le cas, arrêtez d'utiliser ce produit.
- Des contrôles réguliers peuvent prévenir les accidents.

Informations supplémentaires

Pour toute question ou demande, veuillez nous contacter à l'adresse contact@globber.com

GARANTIE

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les tubes, les câbles ou tout dommage, défaillance ou perte causés par un assemblage, une maintenance ou un stockage inadéquats. Cette garantie limitée sera annulée si le produit est :

- utilisé d'une autre manière que pour les loisirs ou le transport ;
- modifié de quelque manière que ce soit ;
- loué.

Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accidentels ou consécutifs dus directement ou indirectement à l'utilisation de ce produit. Globber ne propose pas d'extension de garantie. Si vous avez acheté une extension de garantie, elle doit être honorée par le magasin dans lequel elle a été achetée.

Pour vos dossiers, enregistrez votre reçu de vente original avec ce manuel et écrivez le nom du produit ci-dessous.

.....

Pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez consulter notre site Web globber.com

DEUTSCH

Anweisungen bitte zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

NF-EN-71

Achtung! Es sollte eine geeignete Schutzausrüstung getragen werden. Nicht im Straßenverkehr benutzen. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Spielzeug zusammenbauen und benutzen. Gehen Sie Ihrem Kind das Spielzeug auspacken und das Produkt somit umkippen könnte. Dieses Spielzeug muss von einer erwachsenen Person zusammengebaut werden.

Alle nicht zum Spielen erforderliche Teile müssen entfernt werden, bevor Sie Ihrem Kind das Spielzeug geben.

Achtung! Nicht auf die Rückseite des Rahmens treten oder darauf stehen, da das Produkt somit umkippen könnte.

Achtung! Nicht für Kinder über 36 Monaten geeignet. Das Produkt ist für Kinder dieses Alters/mit diesem Gewicht nicht stark genug.

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass die Füße des Kindes den Boden frei berühren können, während es mit dem Produkt fährt. Nicht bei Nässe oder auf nassem Untergrund zu verwenden. Produkt an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Produkt nicht der direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

So bauen Sie den BABY WALKER zusammen (Fahrmodus):

- Führen Sie den Schaft des Lenkers in die Öffnung vorne am Produkt ein.
- Vergewissern Sie sich, dass der Lenker dabei in der korrekten Richtung eingesetzt wird. Schieben Sie dann den Lenker hinein. Ziehen Sie anschließend den Lenker hoch, um sich zu vergewissern, dass dieser sicher befestigt ist.
- Umstellung vom FAHR-Modus in den GEH-Modus:**
- Drücken Sie den Federknopf ein, der sich unter dem Schaft des Lenkers befindet. Schieben Sie den Lenker nach oben und lösen Sie diesen vom Produkt.
- Führen Sie den Schaft des Lenkers in die Öffnung hinten am Produkt ein.
- Drehen Sie das Produkt auf den Kopf, um sich Zugang zum Rad darunter zu verschaffen. Ziehen Sie den roten Knopf hoch und drehen Sie das Rad um 90 Grad nach rechts/links.
- Nachdem die Räder nach unten gerichtet sind, vergewissern Sie sich, dass diese sicher befestigt sind.

Anbringung des Aufklebers am Produkt:

- Im Karton ist ein Bogen mit drei verschiedenen Aufklebern enthalten.
- Wählen Sie den von Ihrem Kind bevorzugten Aufkleber und bringen Sie diesen an der dafür vorgesehenen Stelle vorne am Produkt an.

Allgemeine Gebrauchsanweisungen:

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass das Produkt ordnungsgemäß zusammengebaut ist. Prüfen Sie alle Verbindungsteile: Der Lenker muss korrekt eingestellt sein. Vergewissern Sie sich, dass die Verriegelungsmechanismen sicher eingerastet sind.
- Überprüfen Sie das Produkt, bevor das Kind damit fährt, um sicherzustellen, dass keine gefahrenträchtigen Teile oder Bedingungen vorliegen.
- Kinder sollten beim Fahren dieses Produkts von einer erwachsenen Person beaufsichtigt werden. Kinder sollten sorgfältig angewiesen werden, wie das Produkt sicher zu fahren ist.
- Nicht auf öffentlichen Straßen zu verwenden. Nur auf ebenen, schotterfreien Flächen zu verwenden (Spielplätze, öffentliche Plätze, gepflasterte Wege, usw.).
- Das Produkt nicht in der Nähe von Treppen, auf Hängen, auf einer Straße oder auf nassem Untergrund verwenden.
- Je größer und mobiler Ihr Kind wird, desto größer ist auch das Gefahrenpotenzial. Achten Sie zu Hause darauf, dass Sie Rahmen oder Spiegel, die zu tief hängen und zerbrechen könnten, sowie sämtliche Gegenstände, die bei einem Aufprall herunterfallen könnten, entfernen. Auch Ektische können eine Gefahr darstellen.
- Nur jeweils ein Kind darf das Produkt fahren bzw. benutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kind bei der Verwendung des Produkts bekleidet ist und geeignetes Schuhwerk trägt.
- Achten Sie darauf, dass das Kind beim Fahren beide Hände am Lenker hat, um die Kontrolle zu bewahren.
- Das Kind darf bei Benutzung des Produkts nichts tragen, was das Hör- bzw. Sehvermögen einschränkt oder die Funktionstüchtigkeit des Produkts beeinträchtigt.

- Das Produkt sollte mit Vorsicht benutzt werden, da eine gewisse Fertigkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstoße zu vermeiden, bei denen sich der Benutzer oder Dritte verletzen könnten.
- Achtung! Es empfiehlt sich, eine geeignete Schutzausrüstung zu tragen. Nicht im Straßenverkehr benutzen. Es ist immer eine Sicherheitsausrüstung zu tragen (Helm, Elbogenschutz, Knieenschutz, Handschuhe).
- Achtung! Dieses Produkt ist nicht mit einer Bremse ausgestattet.

Bremsen:

Das Produkt kann mit den Füßen abgebremst werden. Das Kind kann anhalten, indem es aufhört, zu gehen. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind bei der Geschwindigkeit, zu der es sich bewegt, jederzeit anhalten kann und geeignetes Schuhwerk trägt.

Pflege und Sicherheit:

- Sicherheitsüberprüfungen: Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf lose oder verschobene Teile, insbesondere die Räder und den Lenker.
- Eine regelmäßige Reinigung verlängert die Lebensdauer des Produkts. Wischen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch ab, falls es verschmutzt ist.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschleiß und Brüche.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte Teile. Falls Sie solche entdecken, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Mit einer regelmäßigen Überprüfung können Unfälle verhindert werden.

Weitere Informationen

Bei Fragen und Anfragen wenden Sie sich bitte an uns unter contact@globber.com.

GARANTIE

Der Hersteller garantiert für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Herstellungsmängeln ist. Diese beschränkte Garantie

gilt nicht für normalen Verschleiß, Reifen, Schläuche, Kabel oder sonstige Beschädigungen, Mängel oder Schäden, die auf einen unsachgemäßen Zusammenbau, eine unsachgemäße Wartung oder Aufbewahrung zurückzuführen sind. Diese beschränkte Garantie erlischt, wenn das Produkt:

- auf eine Weise verwendet wird, die nicht zu Freizeit- oder Sportzwecken dient;
- auf irgendeine Weise modifiziert wurde;
- vermietet wurde.

Der Hersteller haftet nicht für Neben- oder Folgeschäden, die direkt oder indirekt auf die Verwendung dieses Produktes zurückzuführen sind.

Globber bietet keine erweiterte Garantie an. Falls Sie eine erweiterte Garantie erworben haben, ist diese von dem Geschäft zu erfüllen, bei dem diese erworben wurde.

Heben Sie Ihren Original-Kaufbeleg zusammen mit dieser Anleitung für Ihre Unterlagen auf und notieren Sie nachstehend die Produktbezeichnung.

.....

Ersatzteile

Zur Bestellung von Ersatzteilen für dieses Produkt besuchen Sie bitte unsere Website globber.com.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Conserve las instrucciones para futuras consultas.

NF-EN-71

¡Advertencia! Se debe usar equipo de protección. No debe utilizarse en vías de circulación de tráfico. Lea atentamente las instrucciones antes de montar y usar el juguete. Tenga cuidado al desembalar y montar el producto.

Un adulto responsable debe montar este juguete.

Retire todas las piezas que no sean necesarias para jugar antes de dar el juguete al niño.

¡Advertencia! No pise ni se ponga de pie en la parte trasera del almacén, ya que el producto se volcará.

¡Advertencia! No lo deben utilizar niños mayores de 36 meses. El producto tiene una resistencia insuficiente para un niño de esa edad/peso.

¡Advertencia! Asegúrese de que los pies del niño llegan al suelo libremente mientras monta en el producto. No lo utilice en días de lluvia ni en terrenos húmedos. Guarde el producto en un lugar fresco y seco. Evite la luz solar directa.

Cómo montar el ANDADOR (modo para ir montado):

- Inserte el vástago del manillar en el orificio situado en la parte delantera del producto.
- Asegúrese de que el manillar esté colocado en la dirección correcta y empuñelo. Tire hacia arriba del manillar para asegurarse de que está bien fijado.

Transformación del modo para IR MONTADO en el modo para ANDAR:

- Pulse el botón de muelle situado debajo del vástago del manillar para deslizarlos hacia arriba y separarlos del producto.
- Inserte el vástago del manillar en el orificio situado en la parte trasera del producto.
- Ponga el producto boca abajo para acceder a la rueda inferior. Tire del botón rojo hacia arriba y gire la rueda 90 grados hacia la izquierda/derecha.
- Una vez que las ruedas estén hacia abajo, asegúrese de que están bien fijadas en su posición.

Coloque la pegatina en el producto:

- Encontrará una hoja con 3 pegatinas diferentes en la caja.
- Seleccione las favoritas de sus hijos, puede pegarlas en el área designada para ello en la parte delantera del producto.

Instrucciones generales de uso:

- Antes de su uso, asegúrese de que el producto se ha montado correctamente. Compruebe todos los elementos de conexión: el manillar debe estar correctamente ajustado y asegúrese de que los mecanismos de bloqueo están bien bloqueados.
- Compruebe el producto antes de que el niño se monte para determinar si hay alguna pieza o condición potencialmente peligrosa.
- Los niños deben estar supervisados por un adulto mientras montan en este producto. Se debe tener especial cuidado para instruir a los niños sobre cómo conducir de forma segura.
- No lo utilice en carreteras públicas; debe utilizarse en áreas planas y sin grava (parques, plazas públicas, caminos pavimentados, etc.).
- No utilice este producto cerca de una escalera, en una pendiente, en una carretera o en una superficie húmeda.
- A medida que el niño crece y gana más movilidad, la posibilidad de riesgos aumenta. En casa, asegúrese de quitar los marcos o espejos colgados demasiado bajo y que puedan romperse, así como cualquier objeto que pueda caerse en caso de impacto. Una mesa rincónera también puede ser un peligro.
- No permita que haya más de un usuario en el producto a la vez.
- Asegúrese de que el niño lleva ropa y calzado adecuado cuando use el producto.
- Asegúrese de que el conductor mantiene ambas manos en el manillar para un control adecuado.
- No permita que el conductor use algo que obstruya la audición y la visibilidad o que afecte al funcionamiento del producto.
- El producto debe utilizarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.
- ¡Advertencia! Se debe usar equipo de protección. No debe utilizarse en vías de circulación de tráfico. Lleve siempre el equipo de seguridad (casco, coderas, rodilleras, guantes).
- ¡Advertencia! Este juguete no tiene frenos.

Frenado:

Los pies pueden ralentizar el producto. El niño puede dejar de moverse si deja de caminar. Procure que su hijo pueda detenerse siempre a la velocidad que produzca y lleve los zapatos adecuados.

Mantenimiento y seguridad:

- Comprobaciones de seguridad: compruebe periódicamente el producto para identificar cualquier elemento suelto o desplazado, especialmente las ruedas y el manillar.
- La limpieza periódica prolongará la vida útil del producto. Limpie el producto con un paño seco si está sucio.
- Compruebe frecuentemente si hay abrasiones y desgastes.
- Compruebe frecuentemente que las piezas no estén rotas ni dañadas; si esto sucede, deje de utilizar este producto.
- Los controles frecuentes pueden prevenir accidentes.

Información adicional

Si tiene preguntas o consultas, póngase en contacto con nosotros en contact@globber.com.

GARANTÍA

El fabricante garantiza que este producto no tiene defectos de fabricación durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada

no cubre el desgaste normal, los neumáticos, los tubos, los cables ni ningún daño, fallo o pérdida causados por un montaje, mantenimiento o almacenamiento inadecuados. Esta garantía limitada se anulará si el producto:

- se utiliza de una forma que no sea para ocio o transporte;
- se modifica de cualquier forma;
- se alquila.

El fabricante no es responsable de las pérdidas o daños incidentales o consecuentes debidos directa o indirectamente al uso de este producto. Globber no ofrece una garantía ampliada. Si ha adquirido una garantía ampliada, esta debe ser respetada por la tienda en la que se adquirió.

Para sus registros, guarde el recibo de compra original con este manual y escriba el nombre del producto a continuación.

.....

Piezas de repuesto

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestro sitio web globber.com.

.....

.....

.....

.....

Conserve le istruzioni per riferimenti futuri.

NF-EN-71

Avvertenza! Indossare dispositivi di protezione. Da non utilizzare nel traffico. Prima di assemblare e utilizzare il giocattolo leggere attentamente le istruzioni. Durante il disimballaggio e il montaggio del prodoto prestare attenzione.

Questo giocattolo deve essere montato da un adulto responsabile.

Prima di dare il giocattolo al bambino, rimuovere tutte le parti che non sono necessarie per il gioco.

Avvertenza! Non salire o stare in piedi sul retro dello stelo, poiché ciò potrebbe causare il ribaltamento del prodotto. Avvertenza! Non deve essere utilizzato da bambini di età superiore ai 36 mesi. Il prodotto non è sufficientemente resistente per un bambino di quell'età/ peso.

Avvertenza! Assicurarsi che i piedi del bambino possano posarsi liberamente a terra mentre è alla guida del prodotto. Non utilizzare in giornate umide o su terreni bagnati. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Evitare la luce solare diretta.

Come montare BABY WALKER (modalità di guida):

- Inserire lo stelo del manubrio nel foro situato nella parte anteriore del prodotto.
- Assicurarsi che il manubrio sia posizionale nella direzione corretta e spingerlo all'interno. Tirate il manubrio verso l'alto per assicurarsi che sia fissato saldamente.

Passaggio dalla modalità GUIDA alla modalità CAMMINATA:

- Premere il pulsante a molla posto sotto lo stelo del manubrio per farlo scorrere verso l'alto e staccarlo dal prodotto.
- Inserire lo stelo del manubrio nel foro situato sul retro del prodotto.
- Capovolgere il prodotto per accedere alla ruota sottostante. Tirare il pulsante rosso verso l'alto e ruotare la ruota di 90 gradi verso sinistra/destra.
- Una volta che le ruote sono rivolte verso il basso, assicurarsi che siano fissate saldamente in posizione.

Installare l'adesivo sul prodotto:

- La scatola contiene un foglio con 3 diversi adesivi.
- Selezionare quello preferito dai bambini e incollarlo nell'area appositamente predisposta nella parte anteriore del prodotto.

Istruzioni generali per l'uso:

- Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto sia stato montato correttamente. Controllare tutti gli elementi di congiunzione: il manubrio deve essere regolato correttamente e accertarsi che i meccanismi di bloccaggio siano saldamente bloccati.
- Controllare il prodotto prima che il bambino vi salga sopra per verificare se ci sono parti o condizioni potenzialmente pericolose.
- I bambini devono essere sorvegliati da un adulto durante la guida di questo prodotto. È necessario prestare particolare attenzione a istruire i bambini sulla sicurezza durante la guida.
- Non utilizzare su strade pubbliche; utilizzare su aree pianeggianti e prive di ghiaia (parchi giochi, piazze pubbliche, sentieri asfaltati, ecc.).
- Non utilizzare questo prodotto in prossimità di scale, su un pendio, su strada o su superfici bagnate.
- Man mano che il bambino cresce e acquisisce maggiore mobilità, aumenteranno i rischi a cui potrà andare incontro. A casa, assicurarsi di rimuovere comici o spechi appesi troppo in basso, che potrebbero rompersi, e qualsiasi oggetto che potrebbe cadere in caso di impatto. Anche un tavolo angolare può essere pericoloso.
- Non consentire a più di un bambino di salire contemporaneamente sul prodotto.
- Assicurarsi che il bambino indossi abiti e calzature adeguati quando utilizza il prodotto.
- Assicurarsi che il bambino tenga entrambe le mani sul manubrio per un controllo adeguato.
- Non permettere al bambino di indossare oggetti che ostruiscano l'udito e la visibilità o che compromettano il funzionamento del prodotto.
- Il prodotto deve essere utilizzato con cautela, poiché è richiesta una certa abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni al bambino o a terzi.
- Avvertenza! Indossare dispositivi di protezione. Da non utilizzare nel traffico. Indossare sempre dispositivi di sicurezza (casco, gomiliere, ginocchiere, guanti).
- Avvertenza! Questo giocattolo non è dotato di freni.

Frenata:

Il prodotto può essere rallentato con i piedi. Il bambino può fermarsi smettendo di camminare. Assicurarsi che il bambino sia sempre in grado di frenare alla velocità a cui procede e che indossi scarpe adeguate.

Manutenzione e sicurezza:

- Controlli di sicurezza: controllare periodicamente il prodotto per individuare eventuali elementi allentati o dislocati, in particolare le ruote e il manubrio.
- La pulizia periodica prolungherà la durata del prodotto. Se il prodotto è sporco, pulirlo con un panno asciutto.
- Controllare regolarmente la presenza di abrasioni e distacchi.
- Controllare regolarmente che i componenti non siano rotti o danneggiati; in tal caso, interrompere l'uso di questo prodotto.
- I controlli regolari possono prevenire incidenti.

Informazioni aggiuntive

Per domande e richieste, contattarci all'indirizzo contact@globber.com

GARANZIA

Il produttore garantisce che questo prodotto è privo di difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia limitata non copre la normale usura, i pneumatici, le camere d'aria, i cavi o eventuali danni, guasti o perdite causati da montaggio, manutenzione o conservazione impropri. Questa

garanzia limitata sarà nulla se il prodotto viene:

- Utilizzato per scopi diversi da quelli ricreativi o di trasporto;
- Modificato in qualsiasi modo;
- Noleggiato

Il produttore non è responsabile per perdite o danni incidentali o consequenziali dovuti direttamente o indirettamente all'uso di questo prodotto.

Globber non offre una garanzia estesa. Se è stata acquistata una garanzia estesa, questa deve essere rispettata dal negozio presso il quale è stata acquistata.

Conservare la ricevuta di vendita originale con questo manuale e scrivere il nome del prodotto qui sotto.

.....

Parti di ricambio

Per ordinare parti di ricambio per questo prodotto, visitare il nostro sito Web globber.com

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- Controllare vóór gebruik of het product goed in elkaar gezet is. Controleer alle verbindingselementen: het stuur moet juist zijn afgesteld en zorg ervoor dat de vergrendelingsmechanismen goed vastzitten.
- Controleer het product voordat het kind gaat rijden om vast te stellen of er mogelijk gevaarlijke onderdelen of omstandigheden zijn.

- Kinderen moeten tijdens het rijden op dit product onder toezicht van een volwassene blijven. Besteed speciale aandacht aan het instrueren van kinderen over veilig rijden.
- Niet gebruiken op de openbare weg: alleen te gebruiken op vlakke en grindvrije terreinen (speelruinen, openbare pleinen, verharde paden, enz.).

- Gebruik dit product niet in de buurt van een trap, op een helling, op een weg of op een natte ondergrond.

- Naarmate uw kind groeit en mobielier wordt, neemt de kans op gevaar toe. Zorg er bij gebruik thuis voor dat u laag hangende lijsten of spiegels die kunnen breken verwijdt, evenals andere objecten die kunnen vallen in geval van een botsing. Hoeken van tafels kunnen ook een gevaar vormen.

- Laat niet meer dan één berijder tegelijk op het product zitten.
- Zorg ervoor dat het kind bij gebruik van het product kleding en geschikt schoeisel draagt.

- Zorg ervoor dat de berijder voor adequate controle beide handen op het stuur houdt.

TÜRKÇE

Gelecekte başyumak üzere talimatları saklayın.

Yarar! Korumucu ekipman kullanılmalıdır. Trafikte kullanın için değildir. Lütfen oyuncacı monte etmeden ve kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun. Ürünü açarken ve monte ederken dikkatli olun. Bu oyuncak, sorumlu bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.

Oyuncacı, çocuğunuza vermeden önce, oyun için gerekli olan tüm parçaları çıkarm.

Yarar! Ürünün devlimesine neden olacağı için, çerçevenin arkı kısmına basmayın veya üzerinde durmayın.

Yarar! 36 aydan büyük çocuklar tarafından kullanılmalıdır. Ürün, bu yaş ve ağırlıkta bir çocuk için yeterli dayanıklılığa sahip değildir.

Yarar! Çocuğun ürünü sürenken ayaklarının yere rahatça değdiğinden emin olun. Yağmurlu günlerde veya ıslak zeminde kullanmayın. Ürünü serin ve kuru bir yerde muhafaza edin. Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

БЕБЕК YÜRÜTECİNİN (binilebilir mod) nasıl monte edileceği:

- Gidon borusunu, ürünün ön kısmında bulunan deliğe yerleştirin.
- Gidonun doğru yönde yerleştirildiğinden emin olun ve yerine itin. Gidonun sağlam bir şekilde sabitlendiğinden emin olmak için yukan doğru çekin.

БІНІЛЕБІЛІР моддан YÜRÜТЕС моднаа dönüştürme:

- Gidon borusunun altındaki yaylı düğmeye basarak boruyu yukarı kaydırın ve üründen çıkarm.
- Gidon borusunu, ürünün arkı kısmında bulunan deliğe yerleştirin.
- Ürünü ters çevirerek altındaki tekerleğe erişin. Kırmızı düğmeyi yukarı doğru çekin ve tekerleği sola/sağa 90 derece döndürün.
- Tekerlekler aşağıya baktığında, sabitlenmiş olduklarından emin olun.

Ürüne çıkartmayı yapıştırın:

- Kutunun içinde 3 farklı çıkartma tasarımının bulunduğu bir sayfa bulacaksınız.
- Çocuğunuzun en sevdiği çıkartmayı seçerek ürünün ön tarafında bu amaçla ayrılmış alana yapıştırabilirsiniz.

Genel kullanım talimatları:

- Kullanmadan önce, ürünü doğru şekilde monte edildiğinden emin olun. Tüm bağlantı elemanlarını kontrol edin: gidonun doğru ayarlandığından ve kilitleme mekanizmasının güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun.
- Çocuk ürünü kullanmadan önce, olası tehlikeli parçalar veya durumlar olup olmadığını kontrol edin.
- Çocuklar bu ürünü kullanırken bir yetişkin tarafından gözetim altında tutulmalıdır. Çocuklara güvenli sürüş konusunda dzenle bilgi verilmelidir.
- Ürünü ters çevirerek altındaki tekerleğe erişin. Kırmızı düğmeyi yukarı doğru çekin ve tekerleği sola/sağa 90 derece döndürün.
- Tekerlekler aşağıya baktığında, sabitlenmiş olduklarından emin olun.
- Ürüne çıkartmayı yapıştırın:**
 - Kutunun içinde 3 farklı çıkartma tasarımının bulunduğu bir sayfa bulacaksınız.
 - Çocuğunuzun en sevdiği çıkartmayı seçerek ürünün ön tarafında bu amaçla ayrılmış alana yapıştırabilirsiniz.
- Genel kullanım talimatları:**
 - Kullanmadan önce, ürünü doğru şekilde monte edildiğinden emin olun. Tüm bağlantı elemanlarını kontrol edin: gidonun doğru ayarlandığından ve kilitleme mekanizmasının güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun.
 - Çocuk ürünü kullanmadan önce, olası tehlikeli parçalar veya durumlar olup olmadığını kontrol edin.
 - Çocuklar bu ürünü kullanırken bir yetişkin tarafından gözetim altında tutulmalıdır. Çocuklara güvenli sürüş konusunda dzenle bilgi verilmelidir.
 - Kamuya açık yollarda kullanılmamalıdır, sadece düz ve kaplı olmayan alanlarda (oyun alanları, meydanlar, düzleştirilmiş yürüme yolları vb.) kullanılmalıdır.
 - Bu ürün merdiven yakınlarında, eğimli zeminlerde, yollarda veya ıslak yüzeylerde kullanılmamalıdır.
 - Çocuğunuz büyüüp hareket kabiliyeti arttıkça, karşılaşılabilecek tehlikelerin riski de artar. Evde, çok alçakta asılı olan ve kırılacak çevreler veya aynalar ile çarpa durumunda düşebileceek nesneleri mutlaka kaldırın. Köşe masası da tehlike oluşturbilir.
 - Ürüne aynı anda birden fazla çocuğun binmesine izin vermeyin.
 - Çocuğun ürünü kullanırken uygun giysi ve ayakkabı giymesini sağlayın.
 - Çocuğun doğru kontrol için her ki eyle de gidonu tuttuğundan emin olun.
 - Çocuğun işleme ve görüşünü engelleyen ya da ürünü kullanımnı zorlaştıran hiçbir şey giymesine izin vermeyin.
 - Ürünün kullanımı dikkat gerektirir; düşünme veya çarpa sonucu kullanıcuya ya da üçüncü şahıslara zarar gelmesini önlemek için beceri gereklidir.
 - Yarar! Korumucu ekipman kullanılmalıdır. Trafikte kullanın için değildir. Her zaman koruyucu ekipmanları (kask, direksik, dizlik, eldiven) takın.
 - Yarar! Bu oyuncacığı freni yoktur.

Fren Yapma:

Ürün ayaklar kullanılarak yavaşlatılabilir. Çocuk, yürümeyi durdurarak hareketini kesebilir. Lütfen çocuğunuzun ürettiği hızda her zaman durabileceğinden emin olun ve uygun ayakkabı giymesini sağlayın.

Bakım ve güvenlik:

- Güvenlik kontrolleri: Ürünü periyodik olarak kontrol ederek özellikle tekerlekler ve gidon olmak üzere gevşemsi veya yerinden çıkmış parçaları tespit edin.
- Düzenli temizlik ürünün ömrünü uzatacaktır. Kirlenmişse ürünü kuru bir bezle silin.
- Düzenli olarak aşınma ve sökölme belirtilerini kontrol edin.
- Düzenli olarak parçaların kırılmadığını veya hasar görmediğini kontrol edin; eğer böyle bir durum varsa, ürünü kullanmayı derhal bırakın.
- Düzenli kontroller kazalan önleyebilir.

Ek Bilgi

Sorularnız için lütfen contact@globber.com adresinden bizimle iletişime geçin.

GARANTİ

Üretici bu ürünüün satın alma tarihinden itibaren 2 yıl süreyle üretim hatalarından anınıms olduğunu garanti eder. Bu sınırlı garanti normal aşınma ve yıpranma, lastikler, iç lastikler, kablolar veya yanlış montaj, bakım ya da depolama nedeniyle oluşan hasar, arıza ya da kayıpları kapsamaz. Bu

sınırlı garanti ürünün aşağıdaki gibi kullanımları durumunda geçersizdir:

- Eğlence veya taşıma amaçları dışında kullanılması halinde;
- Hemhangi bir şekilde değiştirilirse;
- Kıralarınsa

Üretici, bu ürünü doğrudan veya dolaylı kullanımı sonucu meydana gelen arızı veya dolaylı zarar ve kayıplardan sorumlu tutulamaz.

Globber genişletilmiş bir garanti sunmaz. Eğer genişletilmiş garanti satın alıyorsanız, bu garanti ürünüün satın alındığı mağaza tarafından geçerli sayılmalıdır.

Kayıtlarınız için, orijinal satış fişinizi bu kılavuzla birlikte saklayın ve ürün adını aşağıya yazın.

.....

Yedek parçalar

Bu ürünüün yedek parçalarını sipariş etmek için lütfen web sitemiz globber.com'u ziyaret edin.

РУССКИЙ

Движение изделия можно замедлить с помощью ног. Ребенок может остановиться, прекратив шагать. Позаботьтесь о том, чтобы ваш ребенок всегда мог остановиться при любой скорости, и наденьте на него подходящую обувь.

Обслуживание и безопасность:

- Проверка безопасности. Периодически проверяйте изделие на наличие ослабленных или смещенных деталей, особенно колес и рулевой стойки.
- Регулярная чистка продлит срок службы изделия. Протрите изделие сухой тканью, если оно загрязнено.
- Проверяйте на наличие потертостей и повреждений.
- Регулярно проверяйте целостность деталей. При повреждениях — прекратите использование.
- Регулярные проверки помогают предотвратить несчастные случаи.

Дополнительная информация

По всем вопросам и запросам обращайтесь к нам по адресу: contact@globber.com

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие производственных дефектов в данном изделии в течение 2 лет с даты покупки. Данная ограниченная гарантия не распространяется на естественный износ, шины, трубки, кабели, а также на любые повреждения, неисправности или потери, вызванные неправильной сборкой, обслуживанием или хранением. Данная ограниченная гарантия аннулируется, если изделие:

- использовалось не по назначению (не для отдыха или передвижения);
- было модифицировано;
- сдалось в аренду.

Производитель не несет ответственности за случайные или косвенные убытки или повреждения, прямо или косвенно вызванные использованием изделия. Компания Globber не предоставляет расширенную гарантию. Если вы приобрели расширенную гарантию, магазин, в котором вы ее приобрели, обязан предоставить соответствующее обслуживание. Сохраните для себя оригинал чек вместе с данной инструкцией и впишите название изделия ниже.

.....

Запасные части

Для заказа запасных частей посетите наш сайт: globber.com

.....

Navodila shranite za kasnejšo uporabo.
NF-EN-71
Opozorilo! Potrebno je nositi zaščitno opremo. Ne uporabljajte v prometu. Pred sestavljanjem in uporabo igrace, pozorno preberite ta navodila. Bodite previdni pri odpiranju paketa in sestavi izdelka. Igračo mora sestaviti odgovorna odrasla oseba.

Preden daste igračo otroku, odstranite vse dele, ki niso potrebni za igro.

Opozorilo! Ne stopajte in ne stojite na zadnjem delu okvirja, saj lahko to povzroči prevračanje izdelka.

Opozorilo! Ni za uporabo pri otrocih nad 36 mesecev starosti. Izdelek nima dovolj moči za otroka take starosti/teže.

Opozorilo! Zagotovite, da se otrokove noge prosto dotikajo podlage med vožnjo izdelka. Ne uporabljajte ob mokrih dneh ali na mokri podlagi. Izdelek

shranite na hladno, suho mesto. Izgibajte se neposredni sočni svetlobi.

Sestava OTROŠKEGA POGANJALCA (način za jezdjenje):

- Vstavite drog krmila v odprtino na srednjem delu izdelka.
- Prepričajte se, da je krmilo obmojeno v pravilno smer, in ga potisnite navzdol. Potegnite krmilo navzgor, da se prepričate, ali je varno pritrjeno.

Preoblikujte iz načina ZA JEZDENJE v način HOJE:

- Pritisnite vzmetni gumb pod drogom krmila, da ga pomaknete navzgor in ločite od izdelka.
- Vstavite drog krmila v odprtino na srednjem delu izdelka.
- Obrnite izdelek na glavo, da dostopate do kolesa spodaj. Potegnite rdeči gumb navzgor in obrnite kolo za 90 stopinj v levo/desno.
- Ko so kolesa obrnjena navzdol, se prepričajte, da so trdno pritrjena na mestu.

Namestite nalepko na izdelek:

- V škatli boste našli list s 3 različnimi dizajni nalepk.
- Izberite najljubšo nalepko vašega otroka in jo lahko nalepite na območje, namenjeno temu, na srednjem delu izdelka.

Spošna navodila za uporabo:

- Pred uporabo se prepričajte, da je bil izdelek pravilno sestavljen. Preverite vse povezovalne elemente: krmilo mora biti pravilno nastavljeno, zagotovite pa tudi, da so zaklepani mehanizmi namo zaklenjeni.
- Preden otrok uporablja izdelek, ga preverite, da ugotovite, ali so prisotni morebitni nevarni deli ali pogoji
- Otroka mora med uporabo tega izdelka nadzorovati odrasla oseba. Posebno pozornost je treba nameniti poučitvi otroka o varni vožnji.
- Ne uporabljajte na javnih cestah; namenjeno za uporabo na ravni in površinah brez peska (gršča, javni trgi, itakovane poti id.)
- Izdelek ne uporabljajte blizu stopnišč, na klančinah, cest ali mokri podlagi.
- Ko vaš otrok raste in pridobiva več gibljivosti, se povečuje tudi možnost nevarnosti. Doma poskrbite, da odstranite silke ali ogledala, ki so obsešeni prenikzo in se lahko razbijajo, ter vse predmete, ki bi lahko padli ob udarcu. Tudi miza v kotu lahko predstavlja nevarnost.
- Ne dopustite, da bi pogranjalnik sočasno uporabljal dve osebi.
- Zagotovite, da otrok med uporabo izdelka nosi primerna oblačila in obutev.
- Zagotovite, da uporabnik drži krmilo z obema rokama, da ima ustrezen nadzor.
- Ne dovolite, da bi uporabnik uporabljal karkoli, kar bi lahko oviralo sluh, vid ali delovanje tega izdelka.
- Izdelek je potrebno uporabljati previdno, saj uporaba zahteva spretnosti, da se izognemo padcem ali trkom, ki bi poškodovali uporabnika ali trefjo osebo.
- Opozorilo! Potrebno je nositi zaščitno opremo. Ne uporabljajte v prometu. Vedno nosite zaščitno opremo (čelado, ščitnike za kolence in kolena, rokavice).
- Opozorilo! Ta igrača nima zavor.

Zaviranje:

Izdelek lahko upočasnite z nogami. Otrok lahko premikanje ustavi tako, da preneha hoditi. Poskrbite, da se bo vaš otrok vedno lahko ustavil pri hitrosti, ki jo doseže, in da nosi primerno čevlje.

Vzdrževanje in varnost:

- Varnostni pregledi: izdelek redno preverjajte, da ugotovite morebitne ohlapne ali izmaknjene dele, zlasti na kolesu in krmilu.
- Periodično čiščenje bo podaljšalo življenjsko dobo izdelka. Izdelek očistite s suho krpco v primeru umazanje.
- Redno pregledujte glede prask in odrgnin.
- Redno pregledujte, da deli niso polomljeni ali poškodovani; če se to zgodi, izdelek prenehajte uporabljati.
- Redna pregledovanja lahko preprečijo nesreče.

Dodatne informacije

Glede vprašanj in poizvedb nas kontaktirajte na contact@globber.com

GARANCJA

Proizvajalec jamči, da je ta izdelek brez proizvodnih napak v obdobju 2 let od datuma nakupa. Ta omejena garancija ne krije običajne obrabe, pnevmatik, zračnic, kablov ali kakršne koli škode okvare ali izgube, povzročene z nepravilno montažo, vzdrževanjem ali shranjevanjem. Ta omejena garancija bo nična, če je izdelek kadarkoli:

- uporabljen na način, ki ni rekreacija ali transport;

- če je na poljuben način spremenjen;

- oddajen

Proizvajalec ne odgovarja za kakršnovo ali posredno izgubo ali škodo, neposredno ali posredno povzročeno z uporabo tega izdelka Globber ne nudi podaljšane garancije. Če ste kupili podaljšano garancijo, jo mora priznati trgovina, kjer ste jo kupili. Za svoje evidence shranite originalni račun skupaj s tem priložnikom in spodaj vpišite ime izdelka.

.....

Rezervni deli

Za naročanje rezervnih delov za ta izdelek, obiščite našo spletno stran website globber.com

.....

Saglabajte instrukcijas turpmākai uzziļai.
NF-EN-71
Brīdinājums! Jāvalkā aizsargādzekļi. Nav paredzēts lietošanai satiksmē. Pirms rotāļietas salikšanas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Esiet uzmanīgi, izpakoļot un saliekot izstrādājumu. Šī rotāļieta jāsaliek atbildīgām pieaugušajām.

Pirms rotāļietas došanas bērnam, noņemiet visas detaļas, kas nav nepieciešamas, lai spēlētos.

Brīdinājums! Nekāpiet un nestāviet uz rāmja aizmugures, jo tas var izraisīt izstrādājuma apgašanos.

Brīdinājums! Nedrīkst lietot bērniem, kas vecāki par 36 mēnešiem. Izstrādājums nav piemēkams izturīgs šāda vecuma/svara bērniem.

Brīdinājums! Pārliecinieties, ka, braucot ar izstrādājumu, bērna kājas var brīvi pieskarties zemei. Nelietojiet mitrās dienās vai uz slapjas zemes.

Uzglabājiet produktu vēsā, sausā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaisma.

Kā salikt BĒRNU STAIGULI (braukšanas režīmā)

- ievietojiet rokturu kātu caurumā, kas atrodas izstrādājuma priekšpusē.
- Pārliecinieties, ka rokturi ir novietoti pareizā virzienā un iespiediet rokturus. Pavelciet rokturus uz augšu, lai pārliecinātos, ka tie ir droši nostiprināti.

BRAUKŠANAS režīma pārvēidošana uz STAIGULA režīmu

- Nospiediet atsperes pogu, kas atrodas zem rokturu kāta, lai tos pabīdītu uz augšu un atvienotu no izstrādājuma.
- Ievietojiet rokturu kātu caurumā, kas atrodas izstrādājuma aizmugurē.

3. Apriņķojiet izstrādājuma otrādi, lai piekļūtu apakšā esošajam ritenim. Pavelciet sarkano pogu uz augšu un pagrieziet riteni par 90 grādiem pa kreisi/ pa labi.

- Kad riteni ir vērsti uz leju, pārliecinies, ka tie ir droši nostiprināti.

Uzstīdāriet uzlīmi uz izstrādājuma

- Kaste atrodasīst lapu ar 3 dažādu dizainu uzlīmēm.
- Izvēlieties savu bērnu iecienītākās un pielīmējiet tās paredzētajā vietā izstrādājuma priekšpusē.

Vispārīgi lietošanas norādījumi

- Pirms lietošanas pārliecinies, ka izstrādājums ir pareizi salikts. Pārbaudiet visus savienojuma elementus: rokturiem jābūt pareizi noregulētiem un pārliecinies, ka bloķēšanas mehānismi ir droši nokasēti.
- Pirms bērma braukšanas pārbaudiet izstrādājumu, lai noteiktu, vai tajā nav potenciāli bīstamu detaļu vai apstākļu.
- Bērms, kamēr viņi brauc ar šo izstrādājumu, jāuzrauga pieaugušajām. Ipaša uzmanība jāpievērš bērnu instruēšanai par drošu braukšanu.
- Nelietojiet uz publiskiem ceļiem; lietojiet uz līdzēnām un grants neskatām vietām (rotāļu laukumos, publiskos parkos, uz brūģiem un celiņiem utt.).
- Nelietojiet šo izstrādājumu kāpņu tuvumā, uz nogāzes, uz ceļa vai uz slapjas virsmas.
- Bērnam augst un kļūstot kustīgākam, palielinās bīstamības potenciāls. Mājas noteikti noņemiet pārāk zemu pakārtus rāmjus vai spoguļus, kas varētu saplīst, kā arī jebkuru priekšmetu, kas trīeciena gadījumā varētu nokrist. Arī gaida stūri var būt bīstami.
- Nelaujiet ar šo izstrādājumu vienlaikus braukt vairāk nekā vienam bērnam.
- Pārliecinies, ka bērns valkā atbilstošu apģērbu un apavus, lietotot šo izstrādājumu.
- Pārliecinies, ka braucējs abas rokas tur uz rokturiem, lai nodrošinātu pareizu kontroli.
- Nelaujiet braucējam valkāt neko, kas traucē dzirdamībai un redzamībai vai pasliktina izstrādājuma darbību.
- Izstrādājums jālieto piesardzīgi, jo ir nepieciešamas prasmes, lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas var izraisīt traumas lietotājam vai trešajām personām.
- Brīdinājums! Jāvālkā aizsargādzekļi. Nav paredzēts lietošanai satiksmē. Vienmēr valkājiēt drošības aprikojumu (ķiveri, elkoņu sargus, ceļu sargus, cimdus).
- Brīdinājums! Šai rotāļietai nav bremzes.

Bremzēšana

Izstrādājumu var palēnināt ar kājām. Bērns var apstāties, pārtraucot staigāt. Lūdzu, pārliecinies, ka Jūsu bērns vienmēr var apstāties no virpāvirpas radītā ātruma un valkā atbilstošus apavus.

Apkope un drošība

- Drošības pārbaudes: periodiski pārbaudiet izstrādājumu, lai identificētu visas vajlgās vai nobīdījušās detaļas, īpaši riteņus un rokturus.
- Regulāra tīrīšana pagarinās izstrādājuma kalpošanas laiku. Ja izstrādājums ir netīrs, noslaukiet to ar sausu drānu.
- Regulāri pārbaudiet, vai nav skrāpējumu un pīsumu.
- Regulāri pārbaudiet, vai detaļas nav salauztas vai bojātas; ja tā ir, pārtrauciet šī izstrādājuma lietošanu.
- Regulārs pārbaudes var novērst negadījumus.

Papildu informācija

Jautājumu vai nesakrītību gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mums pa e-pastu contact@globber.com

GARANTĻIA

Ražotājs garantē, ka šim izstrādājumam nebūs ražošanas defektu 2 gadu no iegādes datuma. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz normālu nolietojumu, nepām, kamerām, caurulēm vai jebkādiem bojājumiem, kļūmēm vai zaudējumiem, kas radušies nepareizas salikšanas, apkopes vai uzglabāšanas rezultātā. Šī ierobežotā garantija nebūs spēkā, ja izstrādājums jebkad tiks:

- izmantots citādi, nevis atļauti vai transportam;
- jebkādā veidā pārveidots;
- iznomāts.

Ražotājs nav atbildīgs par nejaušiem vai izziēstosm zaudējumiem vai bojājumiem, kas tieši vai netieši radušies šī izstrādājuma lietošanas rezultātā. Globber nepiedāvā pagarinātu garantiju. Ja esat iegādājies pagarinātu garantiju, tā jāapstiprina veikalā, kurā produkts tika iegādāts. Saglabājiet oriģinālo pirkuma čeku saviem pierakstiem kopā ar šo lietošanas instrukciju un zemāk ierakstiet izstrādājuma nosaukumu.

.....

Rezerves daļas

lai pasūtītu šī izstrādājuma rezerves daļas, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni globber.com

.....

Passilikite šią instrukciją atidčiai.
NF-EN-71
Įspėjimas! Būtina dėvėti apsaugos priemones. Nenaudoti eisme. Prieš surenkant žaislą ir juo naudojantis atidčiai perskaitykite šią instrukciją. Įspėkuodami ir surinkdami gaminį būkite atsargūs. Ši žaislą atsakingai ir tinkamai surinkti privalo suaugęs asmuo.

Prieš duodami žaislą vaikui, nuimkite nereikalingas dalis.

Įspėjimas! Nelipkite ant rėmo galo, nes žaislas gali apsvirti.

Įspėjimas! Skirta vaikams iki 3 metų. Vyresniems šis gaminys nėra pankankamai tvirtas.

Įspėjimas! Pasirūpinkite, kad žaislą naudojančio vaiko pėdos galėtų laisvai pasiekti žemę. Nenaudokite žaislo drėgnu oru ar ant šlapio paviršiaus. Gaminių laikykite vėsioje sausose vietose. Saugokite nuo tiesioginės saulės šviesos.

VAIKŠTYNES surinkimas (važiavimo konfigūracija)

- Istatykite vairą į jam skirtą angą gaminio priekyje.
- Pasukite vairą taip, kad rankenos būtų tinkamo padėtyje, ir paspauskite žemyn. Tada patraukite vairą į viršų, kad patikrintumėte, ar jis užsikisavo.

VAŽIAVIMO konfigūracijos keltimas I VAIKŠTYNES

- Paspauskite po vairo rankenomis esantį spyruoklinį mygtuką ir ištraukite vairą.
- Tada įstatykite vairą į angą gaminio gale.
- Apverskite žaislą, kad galėtumėte pasiekti apacioje esantį ratuką. Patraukite raudoną mygtuką aukštyn ir pasukite ratuką 90 laipsnių į kairę arba dešinę.
- Kai ratukai bus atsukti žemyn patikrinkite, ar jie užsikisavo.

Lipduko klijavimas.

- Pakuotėje rasite 3 skirtingus lipdukus.
- Pasirinkite labiausiai patinkantį vaikui ir priklijuokite žaislo priekyje, atitinkamoje vietoje.

Bendrieji naudojimo nurodymai

- Prieš naudoti žaislą prieš duodami j vaikui dël galimai palikty pavojingų dalių arba netinkamos būklės.
- Vaiką žaidžiantį šiuo žaislu privalo nuolat prižiūrėti suaugęs asmuo. Vaikui būtina paaiškinti, kaip žaisli saugiai.
- Nenaudokite keliuose. Naudokite ant lygtaus paviršiaus be žvyro (žaidimų aikštelėse, parkuose, pėsčiųjų takuose ir pan.).
- Nenaudokite arti laiptų, nuokalnėje, kelyje ar ant šlapio paviršiaus.
- Augantis vaikas greitai tampa judresnis, todėl didėja ir galimi pavojai. Jei žaislą vaikas naudoja namuose, pasirūpinkite, kad žemai nekabėtų / nebūtų nutraukų, pavelskių, vėdrožiučių ir kitų daiktų, kurie gali suduoti arba nukristi. Pavojų gali kelti ir atstrūs stalo kampai.
- Pasirūpinkite, kad vienu metu žaislą naudotų tik vienas vaikas.
- Pasirūpinkite, kad naudodamas žaislą vaikas būtų tinkamai apgretas ir apautas.
- Stebėkite, kad vaikas vairą laikytų abiem rankom.
- Neleiskite vaikui dėvėti ar naudoti daiktų, kurie trukdytų vaikui gerai girdėti / matyti arba apribotų žaislo funkcionalumą.
- Žaislu naudotis būtina atsargiai, nes nuo jo galima nuvirsti ar juo į kairę nusižaloti – dėl to gali susižaloti vaikas ir aplinkiniai.
- Įspėjimas! Būtina dėvėti apsaugos priemones. Nenaudoti keliuose. Vísada naudokite saugos priemones (šalmą, pirštines, alkūnių ir kelių apsaugas).
- Įspėjimas! Šis žaislas neturi stabdžių.

Stabdymas

Žaislo judėjimo greitį galima sulėtinti kojomis. Nustojęs judinti kojas vaikas savaime sustabdys žaislą. Pasirūpinkite, kad vaikas per daug neįsibėgėtų ir vaiko avalybė būtų tinkama stabdyti žaislą.

Priežiūra ir saugumas

- Saugumo patikrinimai. Reguliariai tikrinkite žaislą dėl galimai atslaisvinsius arba pasislinkusių dalių, ypač ratukų ir vairo.

- Jei žaislą reguliariai valysite, jis tamsaus ligiau. Žaislą valykite sausa šluoste.

- Reguliariai tikrinkite, ar nėra subraižymų arba atsilupimų.

- Reguliariai tikrinkite žaislo dalis dėl pažeidimų ir nusidėvėjimo. Kilus įtarimams žaislo nebenaudokite.

- Reguliarus patikrinimai gali padėti išvengti nelaimės.

הזוויא אַיַצָא חּטָרָא.

- לא תּסּמַח בּרכּוּב אֶכְטֵר מִן טּפּל עַל מִנְטִיץ פּי וּקִיט וּאֶחַד.

- תּאֵכֵד מִן אֵן הַטּפּל יִרְטִדי הַמּלָאבּס וְהָאַחְזִיָּה הַמִּנְאִסֶּבֶת עַנֵּד אִסְטַחְדָא הַמִּנְטִיץ.

- תּאֵכֵד מִן וּזע הַרָאכּבּ כּלְּטָא יִדיִיֵּה עַל הַמּקּוּדִינ לְזמָאן הַתּחַכֵּם הַסּלִימ.

- לא תּסּמַח לַרָאכּבּ בָּארְטָאֵד אִי שׂיֵׁי יַעֲבִיק הַסּמַע וְהַרְוּיָה אוּ עֵיטַל עֵמַל הַמִּנְטִיץ.

- יֵיבֵב אִסְטַחְדָא הַמִּנְטִיץ בַּחֲדֵר נִזְרָא לָאֵנֶּה יִתְּטַלַּב מְהָרָה מִן אֶגֶל תּגַּנֵּב חּוּאֵדִשׁ הַסּקּוּט אוּ הַאִסְטַדָא הַתּי קֵד תּעֲרֹשׁ הַמִּסְטַחְדֵּם אוּ הָאַשְׁחָא הָאַחְרִינ לַלְּאִיבָא.

- תּחֲדִיר! יֵיבֵב אִרְטָאֵד מַעֲדָת הַוּקָיָה. לא יִסְטַחְדֵּם פּי טּרַק סִיר הַמַּרְכָּבָת.

- יֵיבֵב דַּאִמָּא אִרְטָאֵד מַעֲדָת הַסּלָמָה (הַחוּדָה, וּבִטָאנָת הַמַּרְפֵּק, וּבִטָאנָת הַרְכָּבָה, וְהַקּפָּזָת).

- תּחֲדִיר! הַזֶּה הַלֵּבָה גַּיֵּר מְזוּדָה בּפִּרְמַל.

הַפּרְמָלֶה:

יִמְכֵּן יִבְטֵא הַמִּנְטִיץ עַן טּרִיקַּי הַקּדִמִּינ. יִמְכֵּן לַלְּטַףּ לְיַקַּף הַחֵרֶכָה עַן טּרִיקַּי הַתּוּקַּף עַן הַמִּשְׁי. יִרְגֵּי תּתְאֵכֵד מִן קִדְרָה הַטּפּל דַּאִמָּא עַל הַתּוּקַּף מִן הַסּרַע הַתּי יִסִּיר בִּהָא וּמִן אִרְטָאֵנֶה הָאַחְזִיָּה הַמִּנְאִסֶּבֶת.

הַאִינָאָה וְהָאָמָן:

- פּחּוּסָת הָאָמָן: אִפְחַס הַמִּנְטִיץ בִּשְׁכַּל דּוּרִי לְתַחֲדִיד אִי עֵנָאסִר מַחֲלַחֶלֶה אוּ מַפְכוּקָה, חָאֶסֶה הָעַבְלָת וְהַמּקּוּדִינ.

- יּוּדִי הַתּנִּיזְיַף הַדּוּרִי אֶל יִטָּאלָה עֵמֶר הַמִּנְטִיץ. אִמְסַח הַמִּנְטִיץ בְּקַטְעָה קַמָּאשׁ גַּאֲפָה אִזָּא כָאן מַטְסַחָא.

- תּחַקֵּק בָּאִנְטַזָאם מִן עַדֵּם וּגְוּוד קַשּׁוּט אוּ תַּפְכֵּכִּ.

- תּחַקֵּק בָּאִנְטַזָאם מִן אֵן הָאֲרָזָא גַּיֵּר מַכּוּסוּרָה אוּ תַּאֲלָפָה; וּזִדָּא חֲדַת זֶלֶק, תּתּוּקַּף עַן אִסְטַחְדָא הַמִּנְטִיץ.

- יִמְכֵּן אֵן תִּמְנַע הַפּחּוּסָת הַדּוּרִיָּה וּקּוּע הַחּוּאֵדִשׁ.

מַעֲלּוּמָת אִיזָאִפִּיָּה

לְאַסְטָלָה וְהַאִסְטַפְסָרָת, יִרְגֵּי הַתּוּאִסַּל מַעֲנָא מִן חֵלָל contact@globber.com

הַזְמָאן

תּזְמֵנ הַשְׂרָכָה הַמְּטַנֶּעֶה חֵלּוּ הַזֶּה הַמִּנְטִיץ מִן עֵיּוּב הַתּצְנִיַּע לְמַדָּה עָאמִינ מִן תַּאֲרִיח שְׂרָאֵה. הַזֶּה הַזְמָאן הַמַּחְדּוּד

לא יִעֲטִי הַבִּלִּי הָעָאדִי, אוּ הָיִטָּרָת, אוּ הָאָנָאִיב, אוּ הַכָּאבֵּלָת, אוּ אִי תַּלַּף, אוּ פַּשֵּׁל, אוּ פִּקְדָאן נָאֵגֵם עַן הַתְּגַמִּיַּע אוּ הַאִינָאָה אוּ הַתְּחִיזִין גַּיֵּר הַסּלִימ. הַזֶּה הַזְמָאן הַמַּחְדּוּד יִכּוּן מְלֻגֵּי פִי חָאֵלֶה:

- אִסְטַחְדָא הַמִּנְטִיץ בְּטִרְיָקָה אַחְרִי בְּחֵלָף הַתְּרַפִּיֶּה אוּ הַתְּנַקַּל.

- אִדְחַל תַּעֲדִילָת עַל הַמִּנְטִיץ בְּאִי שְׁכַּל מִן הָאַשְׁכָּאֵל.

- תּאֲגִיר הַמִּנְטִיץ.

הַשְׂרָכָה הַמְּטַנֶּעֶה גַּיֵּר מַסּוּוֹלָה עַן אִי חִסָּרָה אוּ זַרֵּר עֲרֻזִי אוּ תַּבְּעִי יִנְגַּמַּם בִּשְׁכַּלִּי מִבָּאֵר אוּ גַּיֵּר מִבָּאֵר עַן אִסְטַחְדָא הַזֶּה הַמִּנְטִיץ.

לא תִּקְדַּם שְׂרָכָה Globber זְמָאנָא מַמְטָדָא. אִזָּא כִּנֵּט קֵד אִשְׁתְּרִית זְמָאנָא מַמְטָדָא, תַּתְּקַע

מַסּוּוֹלִיָּה הָאִלְתְּזָאם בִּה עַל הַמִּתְגֵּר הַזֶּי אִשְׁתְּרִיתֵּה מִנֶּה.

וְהָעֲרָאשׁ הַסִּגְלָת לְדִידֵכ, אֲחֻרַס עַל חִפְּז אִיבַּסַּל הַמִּיבִיעָת הָאֲסִילִי מַע הַזֶּה

הַדִּילֵל וְאִכְּתַב אִסַּם הַמִּנְטִיץ אֲדָנָה.

.....

קַטַּע הַגִּיָּאר

לְטַלַּב קַטַּע גִּיָּאר לְהַזֶּה הַמִּנְטִיץ, יִרְגֵּי זִיָּאָרָה מּוּקַענָא הָאֵלֶקְטְרוֹנִי globber.com

- Redovito provjeravajte ima li potgrihanji ili oštećenih dijelova; ako se to dogodi, prestanite s upotrebom proizvoda.
- Redovite provjere mogu spriječiti nezgode.

Dodatne informacije

Za pitanja i upite kontaktirajte nas na adresu contact@globber.com

JAMSTVO

Proizvođač jamči da proizvod neće imati proizvodnih nedostataka u razdoblju od 2 godine od datuma kupnje. Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva uobičajenu upotrebu i habanje, gumu, cjevi, kabele ili bilo koje oštećenje, kvar ili gubitak uzrokovane neispravnim sastavljanjem, održavanjem ili skladištenjem. Ovo

ograničeno jamstvo neće vrijediti u sljedećim slučajevima:

- Ako se proizvod upotrebljava u svrhe koje nisu rekreacija ili transport;
- Ako se proizvod izmijenji na bilo koji način;
- Ako se iznajmi

Proizvođač nije odgovoran za izravan ili neizravan gubitak ili oštećenje zbog upotrebe proizvoda.

Globber ne nudi produženo jamstvo. Ako ste kupili produženo jamstvo, trgovina u kojoj je obavljena kupnja mora ga uzeti u obzir.

Za svoju evidenciju spremite original računa o prodaji s ovim priručnikom i napišite naziv proizvoda ispod.

.....

Rezervni dijelovi

Za narudžbu rezervnih dijelova ovog proizvoda posjetite naše web-mjesto globber.com

עברית

יש לשמור את ההוראות לצורך עיון עתידי.

NF-EN-71

אזהרה! יש ללבוש ציוד מגן. המוצר אינו מיועד לשימוש בכביש. יש לקרוא את ההוראות בעיון לפני הרכבת הצעצוע והשימוש בו. יש לנקוט זהירות בעת הוצאת המוצר מהארזיה והרכבתו.

על הרכבת הצעצוע להיבצע על ידי מבוגר אחראי.

יש להסיר את כל החלקים שאינם נחוצים למשחק לפני נחיתת הצעצוע לילדך.

אזהרה! אין לדרוך או לעמוד על העד האחורי של השלדה, מכיוון שהדבר יגרום למוצר להתהפך.

אזהרה! המוצר אינו מיועד לשימוש על-ידי ילדים מעל גיל 3.6 חודשים. המוצר אינו חזק מספיק עבור ילד בגיל/משקל זה.

אזהרה! יש לוודא שכפות רגליו של הילד יכולות לנעת בקרקע ללא הפרעה בעת הרכיבה על המוצר. אין להשתמש במוצר בימים גשומים או על קרקע רטובה. יש לאחסן את המוצר במקום קריר יבש. יש להרחיק את המוצר מאור שמש ישיר.

ביצע להרכיב את החלקים לתועוקות (מצב רכיבה):

1. יש להכניס את מוט הכידון לתוך החור הממוקם בצד הקדמי של המוצר.

2. יש לוודא שהכידון ממוקם בכיוון הנכון ולדחוף את הכידון פנימה. יש למשוך את הכידון כלפי מעלה כדי לוודא שהוא מקובע היטב.

מַעֲבֵר מִמַּצְבֵּב רִכְיבָה לְמַצְבֵּב הַלִּיכּוֹן:

1. יש ללחוץ על כפתור הקפיץ הממוקם מתחת למוט הכידון כדי להחליק אותו למעלה ולנתק אותו מהמוצר.

2. יש להכניס את מוט הכידון לתוך החור הממוקם בצד האחורי של המוצר.

3. יש להפוך את המוצר כדי לקבל גישה לנגלג שבצידו התחתון. יש למשוך את הכפתור האדום כלפי מעלה ולסובב את הנגלג ב-90 מעלות שמאלה/מימין.

4. לאחר שהנגלגים פונים כלפי מטה, יש לוודא שהם מקובעים היטב למקומם.

הַדְרַכָּת הַמְּדֻבָּרָה עַל הַמוּצָר:

1. האריזה מכילה גיליון עם מדבקות בעלות 3 עיצובים שונים.

2. ניתן לבחור את העיצוב האהוב על ילדך ולהדביק אותו באזור המיועד לכך בצד הקדמי של המוצר.

הוראות שימוש כלליות:

- לפני השימוש, יש לוודא שהמוצר הורכב כראוי. יש לבדוק את כל החיבורים: על הכידון להיות מכונן כראוי ועל מנגנוני העעילה להיות נעולים בבטחה.

- יש לבדוק את המוצר לפני שהילד ירכב עליו כדי לגלות חלקים או מצבים שעלולים לגרום לסיכון.

- על הילד לרכב על המוצר בפקיון מבוגר. יש להקפיד במיוחד על הדרכת הילדים לגבי רכיבה בטוחה.

אין להשתמש במוצר בכבישים ציבוריים; מיועד לשימוש על פני שטח ישר וללא חציץ (מגרשי משחקים, כיכרות ציבוריות, שבילים מרוצפים וכו').

- אין להשתמש במוצר זה בקרבת גרם מדרגות, על מדרון, על כביש או על מישט רטוב.

- ככל שהילד גדל ומועדין בקלות רבה יותר, הפוטנציאל לסיכונים גובר. בבית, יש להקפיד להסיר מסגרות או מראות החלזיות בגובה נמוך מדי, שעלולות להישבר, וכל חפץ שעלול ליפול במקרה של פגיעה. גם פינה של שולחן יכולה להיות סכנה.

- אין לאפשר ליותר מרוכב אחד לרכב על המוצר בכל פעם.

- יש לדאוג שהילד ילבוש בגדים מתאימים וינעל נעליים מתאימות בעת השימוש במוצר.

- יש לוודא שהילד יאוח את הכידון בשתי הידיים בעת הרכיבה, כדי לשלוט כראוי במוצר

- אין לאפשר לילד הרוכב ללבוש או לחבוש כל דבר שיפריע לשמיעה ולראייה או שיפריע לפעולת המוצר.

- יש להשתמש במוצר בהירות מכיוון שנדרשת מיומנות כדי להימנע מנפילות או מהתנגשויות שיגרמו לפגיעה במשתמש או בצדדים שלישיים.

- אזהרה! יש ללבוש ציוד מגן. המוצר אינו מיועד לשימוש בכביש. יש ללבוש ציוד בטיחות (קסדה, מגני מרפקים, מגני ברכיים, כפפות) בכל עת.

- אזהרה! בצעצוע זה אין בלם.

בלמים:

ניתן להאס את מהירות המוצר באמצעות הרגלים. הילד יכול לעצור את התנועה על ידי עצירת ההליכה. יש לדאוג לכך שהילד יוכל תמיד לעצור במהירות שבה הוא נע ויעל נעליים מתאימות.

תחזוקה בטיחותית:

- בדיקות בטיחות: יש לבדוק את המוצר מעת לעת כדי לרות כל רכיב שהתרופף או שז ממקומו, בייחוד את הנגלגים ואת הכידון.

- ניקוי תקופתי יאריך את חיי המוצר. אם המוצר מתלכלך, יש לנגב אותו בעזרת מטלית יבשה.

- יש לבדוק באופן קבוע אם ישנם מקומות שחוקים או מנותקים.

- יש לבדוק באופן קבוע אם אין חלקים שבורים או פגומים; אם זיהית זאת, יש להפסיק את השימוש במוצר.

- בדיקות תקופתיות יכולות למנעם תאונות.

מידע נוסף
לשאלות ובירורים, נא ליצור עימנו קשר בכתובת contact@globber.com

אחריות

היצרן אחראי להיעדר פגמי ייצור במוצר זה למשך תקופה של שנתיים מתאריך הרכישה. אחריות מוגבלת זו

אינה מכסה בלאי רגיל, צמימים, צינורות, כבלים וכו כל נזק, תקלה או אובדן הנגרמים עקב הרכבה, תחזוקה או אחסון לא נאותים. אחריות מוגבלת זו תתבטל, אם המוצר:

- ישמש למטרות אחרות מלבד פנאי או תעבורה;

- ישונה בכל דרך שהיא;

- יושבר

היצרן אינו נושא באחריות לאובדן או נזק מקריים או תוצאתיים הנובעים במישרון או בעקפיין מהשימוש במוצר זה.

Globber אינה מציעה אחריות מורחבת. אם רכשת אחריות מורחבת, על החנות שבה היא נרכשה לכבד אותה.

יש לשמור את קבלת הקנייה המקורית יחד עם מדריך זה ולכתוב את שם המוצר למטה, לצורך חיעוד.

.....

חלקי חילוף

להזמנת חלקי חילוף עבור מוצר זה, יש לבקר באתר האינטרנט שלנו globber.com

ערבי

احتفظ بالتعليمات للرجوع إليهامستقبلًا.

NF-EN-71

تحذير! يجب ارتداء معدّات الوقاية. لا يُستخدم في طرق سير المركبات. يُرجى

قراءة التعليمات بعناية قبل تجميع اللعبة واستخدامها. يجب توخي الحذر عند

إخراج اللعبة من العبوة وتجميعها.

يجب تجميع هذه اللعبة بواسطة شخص بالغ مسؤول.

قم بإزالة جميع الأجزاء غير الضرورية للعب قبل إعطاء اللعبة لطفلك.

تحذير! لا تضع قدمك أو تقف على الجزء الخلفي من الإطار إذ يؤدي ذلك إلى

انقلاب المنتج.

تحذير! يُحظر استخدامه بواسطة الأطفال فوق سن 36 شهرًا. لا يتمتع المنتج بقوة

كافية لتحمل الأطفال من هذا العمر/الوزن.

تحذير! تأكد من أن قدمي الطفل يمكنهما ملامسة الأرض بأريحية أثناء ركوب

اللعبة. لا تستخدم المنتج في الأيام الممطرة أو على الأرض المبللة. خزّن المنتج في

مكانٍ بارد وجاف. تجنب تخزينه في أشعة الشمس المباشرة.

كيفية تجميع مشابهة الطفل BABY WALKER (وضع الركوب):

1. أدخل عنق المقودين في الفتحة الموجودة في الجزء الأمامي من المنتج.

2. تأكد من وضع المقودين في الاتجاه الصحيح وادفع المقود للدخل. اسحب

المقودين لأعلى للتأكد من تثبيتهما بإحكام.

الانتقال من وضع RIDE-ON (الركوب) إلى وضع WALKER (المشي):

1. اضغط على زر الزنبرك الموجود أسفل عنق المقودين لتحريركهما لأعلى وفصلهما

عن المنتج.

2. أدخل عنق المقودين في الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من المنتج.

3. اقلب المنتج رأسًا على عقب للوصول إلى العجلة الموجودة أسفله. اسحب الزر

الأحمر لأعلى وأدر العجلة بزاوية 90 درجة إلى اليسار/اليمين.

4. بمجرد اتجاه العجلات لأسفل، تأكد من تثبيتها بإحكام في موضعها.